

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																								
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																								
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																																																																											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																																																																											
Ort/Lieu MODUGNO																																																																																																											
Land/Pays ITALY Datum/Date 16.09.2019																																																																																																											
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4038536-4038535-4038534-4038530-4038529-4038528-4038527-4038526-4038525-4038524-4038523-4038533-4038532-4038531			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">6 Contrassegni e numeri merce</th> <th style="width: 15%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 15%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 20%;">9 Descrizione</th> <th style="width: 15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</th> <th style="width: 10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td>DC4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>319354551R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>384433332R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>25 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>321138590R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>1000 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322515939R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>5 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322413299R</td> <td>1 carton bpx</td> <td></td> <td>15 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305015152R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>319351580R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730606R</td> <td>14 carton boxes</td> <td></td> <td>84 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>18 carton boxes</td> <td></td> <td>72 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>349736869R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201648972</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td></td> <td>64 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320891R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td></td> <td>64 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320892R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>8 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.5em;">1800</td> </tr> </table>						6 Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	DC4						319354551R	1 carton box		50 pcs			384433332R	1 carton box		25 pcs			321138590R	1 carton box		1000 pcs			322515939R	1 carton box		5 pcs			322413299R	1 carton bpx		15 pcs			305015152R	1 carton box		50 pcs			319351580R	1 carton box		50 pcs			305730606R	14 carton boxes		84 pcs			305739941R	18 carton boxes		72 pcs			349736869R	1 carton box		20 pcs			8201648972	1 carton box		50 pcs			310320749R	1 europallet 120*80		64 pcs			310320891R	1 europallet 120*80		64 pcs			310320892R	1 pallet 80*60		8 pcs			1800					
6 Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																																																						
DC4																																																																																																											
319354551R	1 carton box		50 pcs																																																																																																								
384433332R	1 carton box		25 pcs																																																																																																								
321138590R	1 carton box		1000 pcs																																																																																																								
322515939R	1 carton box		5 pcs																																																																																																								
322413299R	1 carton bpx		15 pcs																																																																																																								
305015152R	1 carton box		50 pcs																																																																																																								
319351580R	1 carton box		50 pcs																																																																																																								
305730606R	14 carton boxes		84 pcs																																																																																																								
305739941R	18 carton boxes		72 pcs																																																																																																								
349736869R	1 carton box		20 pcs																																																																																																								
8201648972	1 carton box		50 pcs																																																																																																								
310320749R	1 europallet 120*80		64 pcs																																																																																																								
310320891R	1 europallet 120*80		64 pcs																																																																																																								
310320892R	1 pallet 80*60		8 pcs																																																																																																								
1800																																																																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 15%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</th> <th style="width: 15%;"></th> </tr> <tr> <td colspan="6"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P263213605 </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> 19 zu zahlen vom: A payer par: </td> <td colspan="3"> Absender L'expéditeur </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Fracht Prix de transport </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Ermäßigungen Réductions </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Zeischensumme Solde </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Zuschläge Suppléments </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Nebengebühren Frais accessoires </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Sonstiges Divers </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td colspan="3"></td> </tr> </table>						UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P263213605						19 zu zahlen vom: A payer par:			Absender L'expéditeur			Fracht Prix de transport						Ermäßigungen Réductions						Zeischensumme Solde						Zuschläge Suppléments						Nebengebühren Frais accessoires						Sonstiges Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																															
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P263213605																																																																																																											
19 zu zahlen vom: A payer par:			Absender L'expéditeur																																																																																																								
Fracht Prix de transport																																																																																																											
Ermäßigungen Réductions																																																																																																											
Zeischensumme Solde																																																																																																											
Zuschläge Suppléments																																																																																																											
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																											
Sonstiges Divers																																																																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																																								
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA																																																																																																											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 16.09.2019				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																							
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 WAD796 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4" style="text-align: left;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4" style="text-align: left;">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4" style="text-align: left;">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th style="width: 10%;">von</th> <th style="width: 10%;">bis</th> <th style="width: 10%;">km</th> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 10%;">Art</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> <th style="width: 10%;">Art</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette				Euro-palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																			
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																
				Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																																																																			
27 Amtliches Kennzeichen Targa				Nutzlast in kg																																																																																																							

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038524

DATE: 16.09.2019 12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610'ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 16.09.2019 A: 16:18
ARRIVEE: 20.09.2019 A: 12:15

72310

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CABLAGE ALIMENTATION
MX
509239
20 PCE
1 53042580 20

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 9 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAD796
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239